

# NHỮNG CÁCH HỖ TRỢ SỨ MỆNH CỦA GIÁO HỘI:

## 1. Trực tuyến an toàn

Quét mã QR hoặc vào trang mạng.



DSJ.org/ADA

## 2. Mang đến Nhà Thờ



Bỏ vào giỏ quyền tiền Hoặc gửi đến giáo xứ.

## 3. Tặng cổ phần/ Tài khoản IRA



Gọi 408-983-0293 để biết thêm chi tiết.

## 4. Trở thành Người Tài trợ Thường xuyên

bằng cách tự động gia hạn mỗi năm (online).

## 5. Nhân đôi tác động

món quà cho ADA của bạn với món quà tương đương từ sỡ làm của bạn. Liên lạc với phòng nhân sự để biết công ty bạn có chương trình quà tặng tương đương không.

## Ý CHỈ CẦU NGUYỆN ĐẶC BIỆT

Xin vui lòng cho chúng tôi biết nếu có những ý chỉ đặc biệt mà chúng tôi có thể dâng lời cầu nguyện cho bạn. Ý chỉ xin cầu nguyện của bạn sẽ được đặt trong Nhà nguyện tại Văn phòng Giáo phận, và được nhớ đến trong các Thánh lễ các Giáo sĩ và Nhân viên Giáo phận dâng hàng ngày quanh năm tại Nhà nguyện này.

Vui lòng gửi lại phần này với cam kết ADA của bạn hoặc bạn có thể gửi đến:

**Diocese of San José, Annual Diocesan Appeal Office, 1150 North First St., Suite 100, San José, CA 95112**



## HÃY GIA NHẬP HIỆP HỘI THÁNH PHANXICÔ!

Quà tặng Dài hạn an toàn và tiện lợi, và giúp Giáo phận lập kế hoạch tốt hơn cho các nhu cầu hiện tại và phát triển tương lai, tạo ra tác động lâu dài. Sau khi bạn thiết lập món quà dài hạn, món quà đó sẽ tiếp tục hàng tháng từ năm này sang năm khác, cho đến khi bạn thay đổi hoặc hủy bỏ. Khi tặng quà dài hạn, bạn trở thành thành viên Nhóm Thánh Phanxicô mới của chúng ta.

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập: [DSJ.org/ADA](http://DSJ.org/ADA)

# KINH NGUYỆN ADA 2025

Lạy Thiên Chúa Tình Yêu, chúng con cảm tạ Chúa đã mời gọi chúng con quy tụ cùng nhau.

Nên một với nhau trong Chúa.

Xin giúp chúng con ghi nhớ rằng, trong hiệp nhất chúng con được mời gọi yêu thương và phục vụ nhau qua việc c quảng đại chia sẻ thời giờ, tài năng và tài chánh.

Xin chúc lành cho những nỗ lực của chúng con và giúp chúng con phát triển như một cộng đoàn đức tin hiệp nhất sáng ngời.

Xin ban ơn thánh để chúng con biết ủng hộ rộng rãi gây quỹ ADA, ngõ hầu chúng con luôn trung thành thực hiện công việc của Giáo Hội Chúa.

**AMEN.**

*Lạy Đức Mẹ Guadalupe, xin cầu cho chúng con.*

Chương trình Giáo phận Quyên góp Thường niên ADA là một chiến dịch hàng năm của Giáo phận San José nhằm hỗ trợ các mục vụ và dịch vụ phục vụ tất cả các giáo xứ và cộng đồng địa phương. ADA cũng là cơ hội để các giáo xứ gây quỹ cho giáo xứ qua khoản tài trợ hoàn trả trên chỉ tí ều.



**<< Quét mã để xem thành quả quà tặng của bạn trong Báo cáo Tác động 2023-2024!**

[catholicmagazines.org/valley-catholic](http://catholicmagazines.org/valley-catholic)

**ADA 2025 Diocese of San José**  
1150 North First St., Suite 100, San José, CA 95112  
408-983-0100 | [www.dsj.org/ada](http://www.dsj.org/ada)



“Chúng ta đặt hy vọng vào Thiên Chúa hằng sống.”  
1 Ti-mô-thê 4:10

Quyên Góp Hằng Năm Cho Giáo Phận

Cùng Nhau Hỗ Trợ Sứ Mạng Chung





## Văn Phòng Đức Giám Mục GIÁO PHẬN SAN JOSÉ

Tháng 2 năm 2025

Anh chị em thân mến trong Chúa Kitô,

Chúa Kitô là niềm vui và hy vọng của chúng ta! Người thực sự sống động và đồng hành cùng chúng ta mỗi ngày. Khi chúng ta bắt đầu hành trình thực hiện kế hoạch mục vụ mới, Canh tân trong Chúa Kitô, Đồng tâm trong Sứ mệnh, chúng ta được kêu gọi vui vẻ chia sẻ tình yêu chữa lành của Chúa với một thế giới đang cần.

Đồng thời, Đức Giáo hoàng Phanxicô đã kêu gọi mở một Năm Thánh Hy Vọng. Năm đặc biệt này, kéo dài từ ngày 24 tháng 12 năm 2024 đến ngày 14 tháng 12 năm 2025, mời gọi toàn thể Giáo hội đón nhận cảm thức mới mẻ về niềm hy vọng đích thực và tìm kiếm kho báu thiên đàng. Tôi khuyến khích anh chị em suy ngẫm về cách anh chị em có thể đóng góp vào sự đổi mới tinh thần của giáo xứ và cộng đồng giáo hội rộng lớn hơn của chúng ta trong thời điểm quan trọng này.

Một cách để anh chị em có thể tham gia vào sự đổi mới này là thông qua chương trình Giáo phận Quyên góp Hàng năm (ADA) của chúng ta. Hàng năm, chúng ta cùng nhau cộng tác như một gia đình trong Chúa Kitô để công bố chân lý Tin Mừng trên khắp Trung tâm Santa Clara. Chủ đề của ADA năm nay, "Cùng nhau Hỗ trợ Sứ mệnh Chung" kêu gọi chúng ta tiếp tục phát triển đức tin, tình yêu và sự phục vụ khi chúng ta hỗ trợ các giáo xứ và các mục vụ quan trọng trong giáo phận, mang đến cho những người đang cần sự chăm sóc và chữa lành.

Qua việc tham gia ADA, anh chị em tác động trực tiếp đến các mục vụ mang hy vọng của Chúa Kitô đến với thế giới. Sự quảng đại của anh chị em giúp các mục vụ giáo phận thiết yếu chạm đến những người ngoài tầm với của các giáo xứ. Sự hỗ trợ của anh chị em giúp củng cố và đào tạo các nhà lãnh đạo cho các mục vụ gia đình, thanh thiếu niên và giới trẻ, và đảm bảo các chủng sinh của chúng ta nhận được sự hướng dẫn và giáo dục mà họ cần để trở thành những mục tử trung thành của Giáo hội tương lai. Ngoài ra, sự hỗ trợ của anh chị em giúp duy trì các mục vụ như chăm sóc và hướng dẫn tinh thần cho những tù nhân, giúp họ tìm lại phẩm giá của mình như những người con yêu dấu của Chúa.

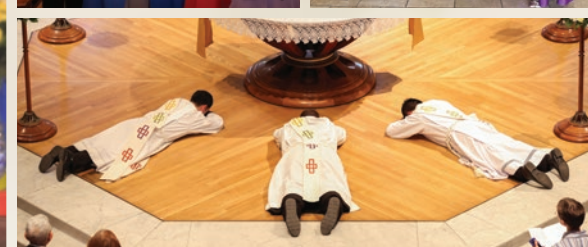
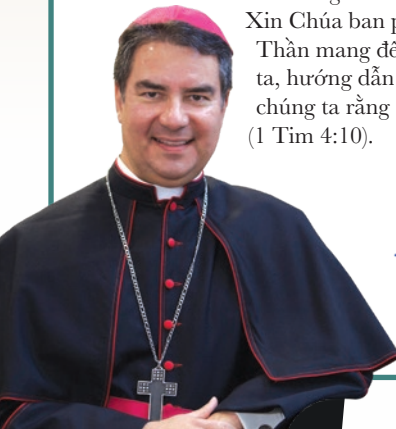
Tôi mời gọi anh chị em cầu nguyện và cân nhắc hỗ trợ chương trình Giáo phận Quyên góp Thường niên năm nay qua các món quà hy sinh và lời cầu nguyện. Mỗi món quà, bất kể lớn nhỏ, đều tạo nên sự khác biệt trong cuộc sống của vô số cá nhân và gia đình dựa vào mục vụ và hoạt động tiếp cận mà giáo phận cung cấp.

Tôi vô cùng biết ơn về sự minh chứng và lòng quảng đại của anh chị em.

Xin Chúa ban phước lành cho anh chị em và gia đình. Xin Chúa Thánh Thần mang đến sự đổi mới tâm linh sâu sắc trong giáo phận của chúng ta, hướng dẫn chúng ta sống cuộc sống công bố qua hành động của chúng ta rằng "chúng ta đặt hy vọng vào Thiên Chúa hằng sống" (1 Tim 4:10).

Thân mến trong Chúa Kitô,

**Đức Cha Oscar Cantú**  
Giám mục Giáo Phận San José



**Quà tặng của bạn giúp  
Giáo hội thêm vững mạnh!**

MỤC TIÊU:  
**\$7,325,154**



## BIẾT CHÚA Ơn Gọi Nên Thánh

35,000+ hánh Lễ

4,369 Người được Rửa Tội

3,456 Trẻ em Rửa Lễ Lần Đầu

2,598 Người lớn và Trẻ em  
Thêm Sức

408 Linh mục dòng, Nam và Nữ tu

92 Linh mục Giáo Phận

6 Đại Chủng Sinh

570 giờ Cầu nguyện hàng tuần

217 giờ Giải Tội hàng tuần



## YÊU CHÚA

Giáo Xứ và Trường Học Sinh Động

525,000 Tín hữu Công giáo

10,809 Học sinh trong Chương  
trình Giáo lý

13,700 Học sinh Trường Công giáo  
(Mầm non đến lớp 12)

154 Học viên trong Viện Lãnh Đạo  
Mục Vụ

53 Giáo Xứ và Họ Đạo



## PHỤC VỤ CHÚA

Đức Tin trong Hành Động

**Trên 60 ngành Mục Vụ phục vụ Dân Chúa:**

**Đời sống Gia đình và Tâm linh  
Người lớn**

- Chuẩn bị Hôn nhân Công giáo
- Điều hoà Sinh sản theo Phương pháp Tự nhiên
- Chương trình Áo quần Nôi Bé
- Đào tạo Lãnh đạo Mục vụ Hôn nhân

**Đào Luyện Đức Tin**

- Đào tạo Giám đốc Giảng viên Giáo lý
- Học viện Lãnh đạo Mục Vụ
- Hỗ trợ Giáo lý Dự tòng và Giáo dục Đặc biệt
- Đào tạo Mục Vụ

**Mục Vụ Thanh Niên**

- Trung tâm Newman SJSU
- Hội đồng Mục vụ Giới Trẻ
- Hội đồng Mục vụ Thanh Niên

**Mục Vụ Giới Trẻ**

- Tinh tâm Giới trẻ Giáo phận
- Huấn luyện Thừa tác viên Giới trẻ
- Nguồn lực Đào tạo Đức tin tại Trường Trung Học và TH Cơ sở

**Sự Sống, Công Lý và Hòa Bình**

- Mục vụ Sức khỏe Tâm thần
- Tôn trọng Sự Sống
- Mục vụ Công lý Phục hồi
- Hàn gắn Công lý Xã hội và Chủng tộc
- Quản lý Ngôi Nhà Chung

**Ơn Gọi**

- Chương trình Phó tế Vĩnh viễn
- Quý Chủng sinh
- Tinh tâm Phân định dành cho nam và nữ sinh trung học
- Bóng Rổ giữa Linh mục và Chủng sinh
- Cúp bóng đá ơn gọi